Suministrador | Lieferant | Supplier

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

FR90077-26412508

Receptor | Warenempfäger | Recipient

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

Fecha envío |Versanddatum | Dispatch date: **02/10/26 11:30**

Nº Pedido | Bestell-Nr. | Order no.: FR90077-26412508

Bestell nr. Trading | Order no. Trading: FR90077_2638BCN

Albarán | Lieferschein | Delivery Note

Nº artículo / Art.-Nr / Item no.	Descripción / Art.-bezeichnung / Item description	Chargen-Nr. / Batch no.	MHD / Best Before	Contenido cartón / Kolli Inhalt Carton contents	NºCartones / Menge / Quantity	Nº pallets / Anzahl Paletten / Pallet amount	Pallet factor / Paletten-Faktor / Pallet factor	Nettto Gewicht / Net weight	Brutto Gewicht / Gross weight
5248091029674	Pinselset 3tlg. FSC KAT. ES,FR,IT,PT	52480910296		16	600	7	90	1440	1774

pas de caffe
pas de bande de garantie

FS	LIDL DR77 300 Rue Gustave Eiffel 26290 DONZÈRE	LIDL FR109
Reprise	Immat. Camion :	
☐ Euro ☐ DD	05 OCT. 2026	N° d'EM 2
☑ Acceptation de la marchandise ☐ Casse / Écart ☐ Réception totalement refusée		CHAUFFEUR

RDV : 11h00
DZR_05102680 1
Quai : 69
Receptions : 1317
BIP 2

Peso Bruto | Bruttogewicht: **1774 KG** Peso Neto | Nettogewicht: **1440 KG**

Nºpallets |Anzahl Colli | Paletten: **7 Total kartons: 600**

1 Ejemplar 1 para el transportista
Exemplar 1 für den Frachtführer
Copy 1 for carrier

☒ CMR ☐ Documento de Control Administrativo - DeCA
O.FOM/2861/2012-BOE 5/1/2013

1 Remitente (nombre , domicilio, país) | Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Carta de Porte Internacional Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al convenio sobre el contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR).
Internationaler Frachtbrief Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
International consignment note This carriage is subject, not whithstanding any clause to the country., to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

CMR

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) | Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

16 CARGADOR CONTRACTUAL - Operador | Frachtführer | Carrier

MARTICO SL - NIF ES B48-064240
Berastegui, 4-5 planta - ES-48001 Bilbao

17 Transportista principal | Frachtführer | Carrier

TRANSALLIANCE IBERICA, S.A. A62116587
CARRE TEMPLER GUIDO 34
PG PALAU 08184 PALAU-SOLITA I PLEGAMANS (BARCELONA

TRANSPORTISTA EFECTIVO - Ttista. subsiguiente | Nachfolgender Frachtführer | Subsequent carrier

UAB

TRANSFERA
www.transfera.lt
Phone +370 672 35060, Email contact@transfera.lt
"Transfera", Tinklų g. 24, 38115 Panevėžys. Lithuania
ID code 300065830, VAT LT100001934212

3 Lugar de entrega de la mercancía | Auslieferungsort | Place of delivery of goods

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía | Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over goods

ZAL5 / ZAL Port **Cal Truco 47-51**
ES-08820 El Prat de Llobregat
02/10/26 **Muelle: 09-S002-0225133**

18 Reservas y observaciones del operador | Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers | Carrier's reservations and observations

N Pedido | Bestell-Nr | Order no.: FR90077-26412508

Tractora | Tractor: MRN823
Remolque | Trailer: IG819
Precinto | Seal: NAEKO 225133

5 Documentos anexos | Beigefügte Dokumente | Attached documents

Mercanc a libre circulaci n EU

6 Marcas, número de bultos, clase de embalaje | Nummern, Anzahl, Art der Varpackung | Nos, Number, Method of packing

7 Naturaleza de la mercancía | Bezeichnung des Gutes | Nature of goods

8 Peso neto en kg. | Nettogewicht in kg | Net weight in kg

Peso bruto en kg. | Bruttogewicht in kg | Gross weight in

ART-Nº	PAL	KRT	pal	KRT pal	TOTAL	Artikelbezeichnung		
5248091029674	6	90	1	60	600	Pinselset 3tlg. FSC KAT, ES,FR,IT,PT	1440 KG	1774 KG

Pas de coiffe
Pas de bande de garantie

CMR

FS
LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE
LIDL
FR109

Reprise
Immat. Camion :
☐ Euro
☐ DD
05 OCT. 2026
N° d'EM
CHAUFFEUR

☑ Acceptation de la marchandise
☐ Casse / Écart
☐ Réception totalement refusée

Total Pallets|Gesamt PAL: 7 Total cartons: 600

Peso net | Nettogewicht | Net Weight: 1440 KG
Peso total | Gesamtgewicht | Total Weight: 1774 KG

9 Instrucciones del remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

LPR: 0
Europallets loaded: 0
Chep: 0
IPP: 7

Hora llegada|Ankunft|Arrival:
Hora salida |Abfahrt|Departure: 02/10/26 11:30

10 Instrucciones remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

Europallets
Cantidad de pallets y cartones recibidos correctamente en cantidad y en buenas condiciones .
Europaletten
Anzahl Ktns + Euro-Plts zahlenmässig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards and euro pallets in terms of figures and in good condition received.

11 Forma de pago | Frachtzahlungsanweisungen | Directions as to freight payment

☐ Porte pagado | Frei | Cariage Paid
☐ Porte debido | Unfrei | Carriage to be paid

Referencia descarga | Discharge ref

DZR_051026801 11h

12 Formalizado en | Ort und Tag der Austellung | Established In / on

ES-08820 El Prat de Llobregat

Camión limpio y libre de olores | Truck clean and free of smells

Si/Yes ☑ No ☐

CMR

13
OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Firma y sello del remitente | Unterschrift und Stempel des Absenders | Signature and stamp of de sender

14 Carga realizada siguiendo instrucciones del transportista, bajo su responsabilidad. Transfera. El riesgo de la mercancía se realiza por el transportista, a su criterio, también bajo su responsabilidad. Transfera. Riesgo | Loading has been done as per instructions of carrier and their risk. Securing of goods is done by carriers, at their discretion and responsibility and by carriers | Panevėžys, Lithuania

TRANSFERA
UAB „Transfera", Tinklų g. 25, 35115 Panevėžys, Lithuania
ID code 300065830, VAT LT100001934212

Firma y sello del transportista | Unterschrift und Stempel des Frachtführers | Signature and stamp of de carrier

15 Recibida la mercancía y documentación | Gut und Dokumente erhalten | Goods and documents received

FR FRIGORISTIQUE
300 AVENUE GUSTAVE EIFFEL
Lugar
Ort
Place
26290 DONZERE
Date
SAS au capital de 100 000 €
Siret 9[illegible] - RCS TOURS
TVA FR[illegible]
03/10/2026

Firma y sello del destinatario | Unterschrift und Stempel des Empfängers | Signature and stamp of de consignee

Compte Rendu de Réception

N° de réception : 1317
Référence BL Tiers : DZR_051026801
Date et Heure : 05/10/2026 07:45

Code tiers : NF
Nom : NON FOOD
Référence cde : FR90077-26412508

Code article	Libellé	Traçabilité	Qualité	UVC/Colis	Colis/Palette	Nb de palette	UVC Totales Reçues	Colis Totals Reçus
524809	Set de pinceaux		STD	16	60,00	1	960	60
524809	Set de pinceaux		STD	16	90,00	6	8 640	540

Nb Supports réceptionnés : 7

Totaux : 9 600